

Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =
Gazetta militare svizzera

Band: 85=105 (1939)

Heft: 11

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

et qu'il s'habitue graduellement au régime gras lors d'une entreprise de longue durée, ceci pour éviter des congestions. Le changement brusque de la nourriture est très souvent la raison que par exemple dans nos cours militaires nous avons relativement souvent de bons patrouilleurs en difficulté ou même contraints d'abandonner la course.

Il est certainement intéressant de relever ce que l'expédition Perrez, lors de la traversée du Grœnland en 1936 avait emporté comme ration d'homme par jour (aliments qui ont été effectivement consommés) ainsi que l'expédition suisse du Grœnland de 1938:

	1936	1938
Pemmican (préparation de viande dessechée)	200 gr	200 gr
Sucre	90 »	115 »
Farine de légumes et céréales	55 »	50 »
Biscuits	55 »	65 »
Beurre	100 »	113 »
Chocolat	75 »	150 »
Flocons d'avoine ou de riz	90 »	80 »
Cacao	35 »	60 »
Thé	10 »	10 »
Fruits secs	28 »	— »
Lait en poudre	— »	30 »
	<hr/> 738 gr	<hr/> 873 gr

L'entretien du soulier de ski. Dès que l'on ne s'en sert plus, il faut laver les souliers à l'eau tiède savonneuse, les graisser (sauf les semelles) et les mettre sous forme (embouchoirs) ou les remplir de papier (à journaux). Ne pas employer de l'huile qui affaiblit la solidité du cuire. Il est cependant à recommander d'imbiber la semelle avec de l'huile de lin, notamment les coutures.

MITTEILUNGEN

Feldpostverkehr.

Die schweizerische Feldpost beförderte in den Monaten September und Oktober 1939 rund 27,6 Millionen Sendungen. Davon waren:

a) 15,3 Millionen für die Truppen (Nachschub), d. h.:	
Wäschesäcklein und Pakete	5,266,000
Briefe, Karten und Zeitungen	10,036,000
Postanweisungen	89,102
b) 12,2 Millionen von den Truppen (Rückschub), d. h.:	
Wäschesäcklein und Pakete	4,445,000
Briefe, Karten und Drucksachen	7,749,000
Postanweisungen und Einzahlungsscheine	43,645

Der **Bargeldverkehr** betrug Fr. 8,539,000.—. Es wurden an die Truppen Fr. 4,662,000.— ausbezahlt und von ihnen bei der Feldpost Fr. 3,877,000.— einbezahlt.

Totentafel

Seit der letzten Publikation sind der Redaktion folgende *Todesfälle von Offizieren unserer Armee* zur Kenntnis gekommen:

- Inf.-Leutnant *Hans Erismann*, geb. 1913, Füs. Kp. III/62, gestorben am 15. September in Lima (Peru).
- Inf.-Hauptmann *Jakob Mühlemann*, geb. 1882, zuletzt Lst., gestorben am 7. Oktober in Interlaken.
- Art.-Leutnant *Ernst Kühne*, geb. 1915, Mot. Hb. Btr. 154, in Wädenswil, verunglückt am 9. Oktober im Aktivdienst.
- Inf.-Oberlt. *Eduard Stirnimann*, geb. 1881, Ter. Füs. Kp. I/195, in Bern, gestorben am 15. Oktober im Aktivdienst.
- Inf.-Oberlt. *Heinrich Escher*, geb. 1884, zuletzt Lst., gestorben am 16. Oktober in Zürich.
- Inf.-Hauptmann *Martin Fellmann*, geb. 1881, zuletzt Lst., gestorben am 17. Oktober in Hitzkirch (Luzern).
- Plt. aviat. *Gaston Delaporte*, né en 1914, pilote cp. d'av. 1, à Lausanne, tombé le 17 octobre en service actif.
- Plt. aviat. *Jacques Kehrli*, né en 1914, pilote cp. d'av. 1, à Villars-Chesières, tombé le 17 octobre en service actif.
- Plt. art. *Etienne Du Pasquier*, né en 1909, btr. mont. 1, à Genève, décédé le 18 octobre en service actif.
- Art.-Oberstlt. *Paul Reinhart*, geb. 1869, z. D., gestorben am 19. Oktober in Winterthur.
- Colonel san. *Ernest Allemann*, né en 1879, S. A., décédé le 20 octobre à Bulle (Fribourg).
- Lieut. mitr. *Marc Chapuis*, né en 1913, cp. mitr. IV/1, à Belmont s. Lausanne, décédé le 26 octobre en service actif.
- Inf.-Oberlt. *Gebhard Federer*, geb. 1887, Ter. Mitr. Kp. IV/127, in Basel, gestorben am 31. Oktober im Aktivdienst.
- Inf.-Hauptmann *Theodor Wirz*, geb. 1883, T. D., gestorben am 2. November in Luzern.
- Capitaine inf. *Oscar Maye*, né en 1886, E. M. Bat. fus. 133, à Leytron (Valais), décédé le 3 novembre en service actif.
- Inf.-Oberst *Walter Buser*, geb. 1876, Instruktionsoffizier der Infanterie, früher Kreisinstruktor der 6. Division, jetzt Territorialinspektor des 3. Armeekorps, in Zürich, gestorben am 6. November im Aktivdienst.